



Barbian/Barbiano, 25.10.2024

KUNDMACHUNG

Schneeräumung

Die Gemeinde Barbian gibt bekannt, dass der Schneeräumungsdienst für den kommenden Winter 2024/2025 ausgeschrieben wird, und zwar getrennt nach:

- a) Schneeräumung der Gehsteige in Barbian
- b) Schneeräumung der Gehsteige in Kollmann

Die Gemeinde Barbian stellt bei Bedarf für die Schneeräumung den Streusand sowie für die Räumung der Gehsteige die erforderlichen Geräte zur Verfügung. Der Dienst muss nach den Anweisungen der Gemeindeverwaltung durchgeführt werden.

Im Angebot ist die Vergütung je Arbeitsstunde anzugeben.

Interessierte, die sich um die Übernahme eines Dienstes bewerben, werden ersucht, das entsprechende Angebot formlos in Papierform im Gemeindeamt Barbian oder mittels E-Mail an info@barbian.eu innerhalb

Freitag, 15.11.2024 – 12:00 Uhr

einzureichen.

Nähere Informationen dazu, erteilt der Vize-Bürgermeister Josef Gafriller.

Tel. 346 851 39 65

E-Mail: josef.gafriller@barbian.eu.

AVVISO

Servizio per lo sgombero neve

Il Comune di Barbiano rende noto che verrà appaltato il servizio per lo sgombero neve per l'inverno 2024/2025, e cioè separatamente per:

- a) lo sgombero neve dei marciapiedi a Barbiano
- b) lo sgombero neve dei marciapiedi a Colma

Il Comune di Barbiano mette a disposizione, se necessario, la sabbia nonché per lo sgombero neve dei marciapiedi le macchine necessarie. Il servizio deve essere eseguito secondo le disposizioni dell'amministrazione comunale.

Nell'offerta dev'essere indicato il compenso per l'ora lavorativa.

Gli interessati all'assunzione di un servizio sono invitati a presentare la relativa offerta informale in formato cartaceo presso l'ufficio comunale di Barbiano o con e-mail al indirizzo info@barbiano.eu fino a

Venerdì, 15.11.2024 – ore 12.00.

Ulteriori informazioni possono essere richieste al vicesindaco, Josef Gafriller.

Tel. 346 851 39 65

E-mail: josef.gafriller@barbian.eu.